VERORDNUNG (EWG) Nr. 966/87 DER KOMMISSION

vom 2. April 1987

zur Änderung der Währungsausgleichsbeträge auf dem Rindfleischsektor und der Verordnung (EWG) Nr. 3153/85

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 1677/85 des Rates vom 11. Juni 1985 über die Währungsausgleichsbeträge im Agrarsektor (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 90/87 (2), insbesondere auf Artikel 9 Absatz 2 und Artikel 12,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Die mit der Verordnung (EWG) Nr. 1677/85 eingeführten Währungsausgleichsbeträge sind durch die Verordnung (EWG) Nr. 119/87 der Kommission (3), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 721/87 (4), festgesetzt worden.

Die im Agrarsektor anzuwendenden Umrechnungskurse sind mit der Verordnung (EWG) Nr. 1678/85 des Rates (5), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 409/87 (6), festgesetzt worden.

Aufgrund der Verordnung (EWG) Nr. 653/87 des Rates (7), der die Anwendung der gemeinsamen Preise im Sektor Rindfleisch auf Spanien vorsieht, müssen die Währungsausgleichsbeträge für diesen Mitgliedstaat angepaßt werden.

Mit Wirkung vom 6. April 1987 tritt insbesondere aufgrund der Verordnung (EWG) Nr. 827/87 der Kommission (8) ein neuer Interventionsmechanismus in Kraft, der sich auf einen Interventionspreis von 344 ECU/100 kg für Schlachtkörper männlicher Tiere der Qualitätsklasse R3 stützt. Im Sektor Rindfleisch ist deshalb die Berechnungsweise der Ausgleichsbeträge zu ändern.

Die Einzelheiten der Berechnung der Währungsausgleichsbeträge wurden mit Verordnung (EWG) Nr. 3153/85 der Kommission (9) geregelt. Wegen der Änderung des Interventionsverfahrens muß deshalb auch Artikel 4 Absatz 3 Buchstabe b) der genannten Verordnung geändert werden.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Rindfleisch —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Teil 3 des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 119/87 wird durch den Anhang dieser Verordnung ersetzt.

Artikel 2

Artikel 4 Absatz 3 Buchstabe b) der Verordnung (EWG) Nr. 3153/85 erhält folgende Fassung:

„b) wird der Währungsausgleichsbetrag für den Rindfleischsektor auf der Grundlage des in dem betreffenden Mitgliedstaat für Schlachtkörper männlicher Tiere der Qualitätsklasse R3 geltenden Interventionspreises, vermindert um 15 %, berechnet;".

Artikel 3

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Sie gilt ab 6. April 1987 vorbehaltlich:

— einer Änderung der Währungsausgleichsbeträge nach Maßgabe der Entwicklung der Wechselkurse gemäß Artikel 5 Absatz 2 Buchstabe b) der Verordnung (EWG) Nr. 1677/85;

— eines etwaigen Preisbeschlusses des Rates.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 2. April 1987

Für die Kommission

Frans ANDRIESSEN

Vizepräsident

(1) ABl. Nr. L 164 vom 24. 6. 1985, S. 6.
(2) ABl. Nr. L 13 vom 15. 1. 1987, S. 12.
(3) ABl. Nr. L 16 vom 17. 1. 1987, S. 1.
(4) ABl. Nr. L 74 vom 16. 3. 1987, S. 1.
(5) ABl. Nr. L 164 vom 24. 6. 1985, S. 11.
(6) ABl. Nr. L 44 vom 13. 2. 1987, S. 1.
(7) ABl. Nr. L 63 vom 6. 3. 1987, S. 1.
(8) ABl. Nr. L 80 vom 24. 3. 1987, S. 6.
(9) ABl. Nr. L 310 vom 21. 11. 1985, S. 4.

ANHANG

TEIL 3

SEKTOR RINDFLEISCH

Währungsausgleichsbeträge

Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs	Positiv				Negativ						
	Deutschland	Niederlande	Belgien/ Luxemburg		Dänemark	Vereinigtes Königreich	Irland	Italien	Frankreich	Griechenland	Spanien
	DM/100 kg	hfl/100 kg	bfrs/lfrs/ 100 kg		Dkr/100 kg	£Stg/100 kg	Irf/100 kg	Lit/100 kg	ffrs/100 kg	Dr/100 kg	Pta/100 kg
					— Lebendgewicht —						
01.02 A II (1)	6,61	7,44	—		19,81	18,304	5,411	11 240	17,42	7 918,3	2 129,52
					— Reingewicht —						
02.01 A II a) 1	12,55	14,14	—		37,64	34,778	10,282	21 356	33,09	15 044,8	4 046,10
02.01 A II a) 2	10,04	11,32	—		30,11	27,822	8,225	17 085	26,48	12 035,8	3 236,88
02.01 A II a) 3	15,06	16,97	—		45,17	41,733	12,338	25 628	39,71	18 053,8	4 855,32
02.01 A II a) 4 aa)	10,04	11,32	—		30,11	27,822	8,225	17 085	26,48	12 035,8	3 236,88
02.01 A II a) 4 bb)	17,18	19,36	—		51,51	47,591	14,070	29 224	45,29	20 587,6	5 536,77
02.01 A II b) 1 (2)	11,17	12,58	—		33,48	30,934	9,145	18 996	29,44	13 381,9	3 598,90
02.01 A II b) 2 (2) (8) (9)	8,93	10,07	—		26,78	24,747	7,316	15 197	23,55	10 705,5	2 879,12
02.01 A II b) 3 (2) (8) (9)	13,96	15,73	—		41,85	38,667	11,432	23 745	36,80	16 727,4	4 498,62
02.01 A II b) 4 aa) (2)	8,93	10,07	—		26,78	24,747	7,316	15 197	23,55	10 705,5	2 879,12
02.01 A II b) 4 bb) 11 (2)	13,96	15,73	—		41,85	38,667	11,432	23 745	36,80	16 727,4	4 498,62
02.01 A II b) 4 bb) 22 (2) (3)	13,96	15,73	—		41,85	38,667	11,432	23 745	36,80	16 727,4	4 498,62
02.01 A II b) 4 bb) 33 (2) (7)	13,96	15,73	—		41,85	38,667	11,432	23 745	36,80	16 727,4	4 498,62
02.06 C I a) 1	10,04	11,32	—		30,11	27,822	8,225	17 085	26,48	12 035,8	3 236,88
02.06 C I a) 2	14,34	16,15	—		42,99	39,720	11,743	24 391	37,80	17 182,7	4 621,07
ex 16.02 B III b) 1 aa) (4)	14,34	16,15	—		42,99	39,720	11,743	24 391	37,80	17 182,7	4 621,07
ex 16.02 B III b) 1 aa) (5)	8,59	9,68	—		25,75	23,795	7,035	14 612	22,64	10 293,8	2 768,38
ex 16.02 B III b) 1 aa) (6)	5,75	6,48	—		17,23	15,925	4,708	9 779	15,15	6 888,9	1 852,68

(1) Der Ausgleichsbetrag wird nicht angewandt im Rahmen eines von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften zu gewährenden jährlichen Zollkontingents:

a) für Färsen und Kühe, nicht zum Schlachten, der Rassen Grauvieh, Braunvieh, Gelbvieh, Fleckvieh (Simmentaler) und Pinzgauer,

b) für Stiere, Kühe und Färsen der Schwyzer, Simmentaler (Fleckvieh) oder Freiburger Rasse, nicht zum Schlachten.

(2) Der Ausgleichsbetrag wird nicht angewandt:

— im Rahmen einer Menge von 50 000 Tonnen, ausgedrückt in Fleisch ohne Knochen, des von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften zu gewährenden jährlichen Kontingents an gefrorenem Rindfleisch,

— im Rahmen einer Menge von 2 250 Tonnen, ausgedrückt in Fleisch ohne Knochen, des von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften zu gewährenden jährlichen Kontingents an gefrorenem Büffelfleisch.

(3) Die Zulassung zu dieser Tarifstelle ist abhängig von der Vorlage einer Bescheinigung, die den von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften festgesetzten Voraussetzungen entspricht.

(4) Erzeugnisse, die 80 oder mehr Gewichtshundertteilte Rindfleisch enthalten, ausgenommen Schlachtabfall und Fett.

(5) Erzeugnisse, die 60 oder mehr, jedoch weniger als 80 Gewichtshundertteile Rindfleisch enthalten, ausgenommen Schlachtabfall und Fett.

(6) Erzeugnisse, die 40 oder mehr, jedoch weniger als 60 Gewichtshundertteile Rindfleisch enthalten, ausgenommen Schlachtabfall und Fett.

(7) Die Beträge werden mit dem Koeffizienten 0,2 multipliziert, falls die entsprechenden Erzeugnisse im Rahmen einer Verordnung verkauft werden, die den Verkauf von Interventionsrindfleisch für die Ausfuhr eröffnet, sofern die betreffende Verordnung einen entsprechenden Verweis auf die Anwendung dieser Fußnote enthält.

(8) Die Beträge werden mit dem Koeffizienten 0,2 multipliziert, falls die entsprechenden Erzeugnisse im Rahmen der Verordnung (EWG) Nr. 1812/86 der Kommission verkauft werden.

(9) Die Beträge werden mit dem Koeffizienten 0,2 multipliziert, falls die entsprechenden Erzeugnisse im Rahmen der Verordnung (EWG) Nr. 3905/86 der Kommission verkauft werden.